



RUOTE CON RIVESTIMENTO IN POLIURETANO
WHEELS WITH POLYURETHANE TYRES

LEGENDA SIMBOLI - DEFINITIONS OF SYMBOLS

	RUOTA WHEEL		DIAMETRO FORO MOZZO BORE DIAMETER		DISASSAMENTO OFFSET
	MOZZO CON FORO PASSANTE/ BOCCOLA PLAIN BEARING		LUNGHEZZA MOZZO HUB LENGTH		DISASSAMENTO OFFSET
	MOZZO CON CUSCINETTO A RULLINI HUB WITH ROLLER BEARING		ALTEZZA HEIGHT		LARGHEZZA E DIAMETRO FORO FORCA FORK WIDTH AND BORE DIAMETER
	MOZZO CON CUSCINETTO A RULLINI INOX HUB WITH STAINLESS STEEL ROLLER BEARING				
	MOZZO CON CUSCINETTI A SFERE HUB WITH BALL BEARING				
	SUPPORTO ROTANTE A PIASTRA SWIVEL CASTOR WITH PLATE FITTING		DIMENSIONI PIASTRA PLATE SIZE		RAGGIO D'INGOMBRO LEVA FRENO TOTAL STOP BRAKE LEVER SWIVEL RADIUS
					
	SUPPORTO ROTANTE CON FORO CENTRALE SWIVEL CASTOR WITH BOLT HOLE FITTING		DIAMETRO RALLA SUPERIORE CROWN DIAMETER		PORTATA ESPRESSA IN daN RELATIVA A UTILIZZI DA 15 A 28°C CARRYING CAPACITY IN daN WITHIN RANGE 15 - 28° C TEMPERATURE 1 daN = 1,02 Kg
	SUPPORTO ROTANTE A CODOLO PIENO SWIVEL CASTOR WITH SOLID STEM FITTING				
	SUPPORTO FISSO A PIASTRA FIXED CASTOR WITH PLATE FITTING		INTERASSI FORI BOLT HOLE SPACING		PAVIMENTO A PIASTRELLE TILE FLOOR
					PAVIMENTO AD ASFALTO ASPHALT FLOOR
	CON FRENO TOTALE TOTAL STOP BRAKE		DIAMETRO FORI BOLT HOLE DIAMETER		PAVIMENTO A CEMENTO- RESINE RESIN CEMENT FLOOR
					PAVIMENTO STERRATO UNFINISHED FLOOR
					PAVIMENTO GRIGLIATO METAL GRID FLOOR
	DIAMETRO RUOTA WHEEL DIAMETER		DIAMETRO DEL FORO BOLT HOLE DIAMETER		PAVIMENTO CON TRUCIOLI FLOOR WITH SWARF
	LARGHEZZA FASCIA TREAD WIDTH		DIAMETRO CODOLO STEM DIAMETER		
			LUNGHEZZA CODOLO STEM LENGTH		
			DISASSAMENTO OFFSET		



CARATTERISTICHE TECNICHE

- Temperatura di utilizzo:
da -20°C a +60°C
- Velocità massima di lavoro: 4 Km/h
- Impiego orientativo:
Carrelli a traslazione manuale per
carichi medi.
- Buona resistenza all'usura, agli urti,
ai grassi ed a numerosi prodotti
petroliferi.
- Temono il contatto con acidi,
solventi ed alcool.

STRUTTURA

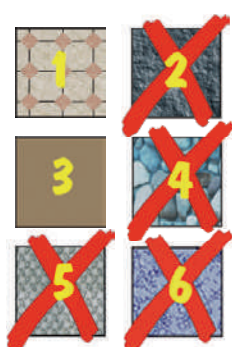
- Nucleo in poliammide 6 di colore
neutro.
- Rivestimento in poliuretano
termoplastico con durezza
60 ± 5 Shore D.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Ambient temperatures:
between -20 and +60°C.
- Maximum speed: 4 Km/h.
- Applications:
Hand trolleys for medium loads.
- Good resistance to wear, shocks,
greases and several petroleum
byproducts.
- Contact should be avoided with acids,
solvents and alcohol.

STRUCTURE

- Polyamide 6 centre, neutral colour.
- Thermoplastic polyurethane tyre with
hardness 60 ± 5 Shore D.



NYB



Mozzo con
foro
passante.

Hub with
plain bearing

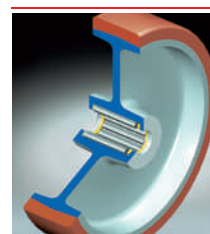
NYR



Mozzo con
cuscinetto a
rullini.

Hub with
roller bearing

NYR/4



Mozzo con
cuscinetto
a rullini in
acciaio **INOX**.

Hub with
**STAINLESS
STEEL** roller
bearings

mm	Type	mm	mm	Type	mm	mm	Type	mm	mm	mm	DaN
80	NYB	12	40	NYR	12	40	NYR/4	12	40	30	100
100	NYB	12	40	NYR	12	40	NYR/4	12	40	30	130
125	NYB	15	44	NYR	15	44	NYR/4	15	44	35	200
150L	NYB	15	44	NYR	15	44	NYR/4	15	44	40	250
150	NYB	20	45	NYR	20	45	NYR/4	20	45	40	250
200	NYB	20	58	NYR	20	58	NYR/4	20	58	50	365

A RICHIESTA • OPTIONS



- Nucleo in poliammide 6 di colore neutro.
- Rivestimento in poliuretano termoplastico
di colore rosso (Ral 3020) con durezza
60 ± 5 Shore D.
- Mozzo con foro passante.
- Solo Ø 80-100-125.

- Polyamide 6 centre, neutral colour.
- Thermoplastic polyurethane tyre red clour
(Ral 3020) hardness 60 ± 5 Shore D.
- Hub with plain bearing.
- Ø 80-100-125 only.

NY - E line



NYBP



NYRP



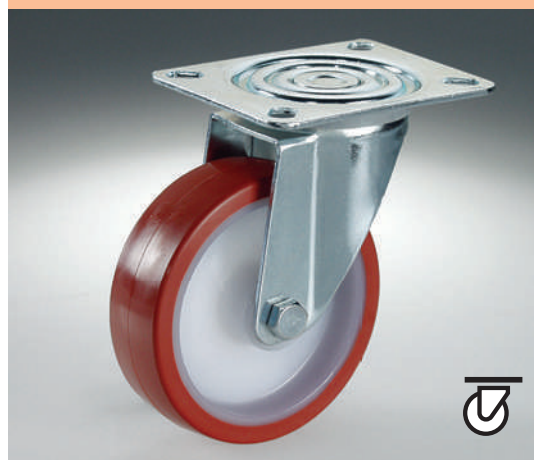
Supporto rotante a piastra in lamiera stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere. Dado autobloccante al mozzo.

Zinc plated, pressed steel, swivel housing, plate fitting, with double ball race. Axle assembled with a self locking nut.



mm	Type	mm	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm x mm	mm
80	NYBP	NYRP	100	108	32	100x80	80x60	9	40x8	.../2 116
100	NYBP	NYRP	130	127	33	100x80	80x60	9	40x8	.../2 116
125 L	NYBP	NYRP	180	155	39	100x80	80x60	9	44x8	.../2 124
125	NYBP	NYRP	200	159	46	117x85	80x60	9	44x8	.../2 130
150S	NYBP	NYRP	200	184	47	117x85	80x60	9	44x8	.../2 129
150	NYBP	NYRP	220	186	47	133x106	105x80	11	48x10	.../2 144
200	NYBP	NYRP	300	240	56	132x110	105x80	11	60x12	.../2 158

NY - X line



NYBPX

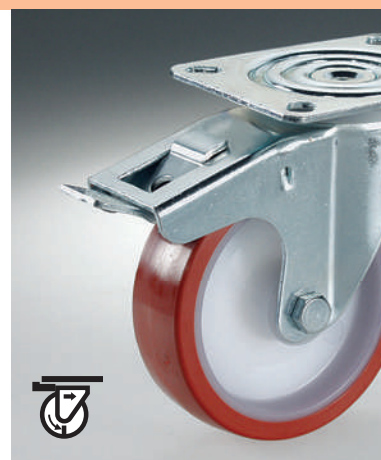


NYRPX



Supporto rotante tipo "X LINE" a piastra in lamiera stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere. Dado autobloccante al mozzo.

Zinc plated, pressed steel, "X LINE" swivel housing, plate fitting, with double ball race. Axle assembled with a self locking nut.



mm	Type	mm	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm x mm	mm
80	NYBPX	NYRPX	100	108	32	95x80	80x60	9	40x8	.../2 110
100	NYBPX	NYRPX	130	127	32	95x80	80x60	9	40x8	.../2 110
125 L	NYBPX	NYRPX	130	155	32	95x80	80x60	9	44x8	.../2 113
150 LL	NYBPX	NYRPX	140	184	35	100x80	80x60	9	44x8	.../2 115
150 P	NYBPX	NYRPX	200	192	52	129x106	105x80	11	60x12	.../2 150
200	NYBPX	NYRPX	200	240	48	129x106	105x80	11	60x12	.../2 150

VARIANTI • OPTIONS



.../2

Con freno totale
Total stop brake

E line



...X/2

Con freno totale
Total stop brake

X line



NY - E line



NYBO



NYRO



Supporto rotante a foro passante in lamiera stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere. Dado autobloccante al mozzo.

Zinc plated, pressed steel, swivel housing. Bolt hole fitting, with double ball race. Axle assembled with a self locking nut.



mm	Type	mm	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm
80	NYBO	NYRO	100	108	32	12	65	40x8	.../2	116
100	NYBO	NYRO	130	127	33	12	65	40x8	.../2	116
125L	NYBO	NYRO	130	155	39	12	65	44x8	.../2	124
125	NYBO	NYRO	130	159	46	12	73	44x8	.../2	130
150S	NYBO	NYRO	130	184	47	12	73	44x8	.../2	129
150	NYBO	NYRO	130	186	47	12	80	48x10	.../2	144
200	NYBO	NYRO	150	240	56	12	93	60x12	.../2	158

NY - X line



NYBOX



NYROX



Supporto rotante tipo "X LINE" a foro passante in lamiera stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere. Dado autobloccante al mozzo.

Zinc plated, pressed steel, "X LINE" swivel housing Bolt hole fitting, with double ball race. Axle assembled with a self locking nut.



mm	Type	mm	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm
80	NYBOX	NYROX	100	108	32	12	64	40x8	.../2	110
100	NYBOX	NYROX	130	127	32	12	64	40x8	.../2	110
125L	NYBOX	NYROX	130	155	32	12	64	44x8	.../2	113
150LL	NYBOX	NYROX	140	184	35	12	65	44x8	.../2	115
150P	NYBOX	NYROX	200	192	52	16	95	60x12	.../2	150
200	NYBOX	NYROX	200	240	48	16	95	60x12	.../2	150

VARIANTI • OPTIONS



.../2

Con freno totale
Total stop brake

E line



...X/2

Con freno totale
Total stop brake

X line



NY - E line



NYBC



NYRC



Supporto rotante a codolo in lamiera stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere. Dado autobloccante al mozzo.

Zinc plated, pressed steel, swivel housing
Solid stem fitting, with double ball race.
Axle assembled with a self locking nut.



mm	Type	mm	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm x mm	mm
80	NYBC	NYRC	100	108	32	20	45	65	40x8	.../2 116
100	NYBC	NYRC	120	127	33	20	45	65	40x8	.../2 116
125	NYBC	NYRC	120	159	46	22	55	73	44x8	.../2 130
150	NYBC	NYRC	120	186	47	22	55	80	48x10	.../2 144
200	NYBC	NYRC	150	240	56	26	65	93	60x12	.../2 158

VARIANTI • OPTIONS



.../2

Con freno totale
Total stop brake

E line



NY - E line / X line



NYBF / NYBFX NYRF / NYRFX



Supporto fisso in lamiera stampata e zincata. Dado autobloccante al mozzo.

Zinc plated pressed steel fixed housing.
Axle assembled with a self locking nut.

mm	Type	mm	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm
80	NYBF	NYRF	100	108	100 x 84	80 x 60	9	40x8
100	NYBF	NYRF	130	127	100 x 84	80 x 60	9	40x8
125L	NYBF	NYRF	180	155	100 x 84	80 x 60	9	44x8
125	NYBF	NYRF	200	159	116 x 84	80 x 60	9	44x8
150LL	NYBFX	NYRFX	140	184	100 x 84	80 x 60	9	44x8
150S	NYBF	NYRF	200	184	116 x 84	80 x 60	9	44x8
150	NYBF	NYRF	220	186	135 x 110	105 x 80	11	48x10
150P	NYBFX	NYRFX	200	192	135 x 110	105 x 80	11	60x12
200	NYBF	NYRF	300	240	135 x 110	105 x 80	11	60x12



CARATTERISTICHE TECNICHE

- Temperatura di utilizzo: da -10°C a +60°C
- Velocità massima di lavoro: 4 Km/h
- Impiego orientativo: Carrelli a traslazione manuale per carichi medi.
- Buona resistenza all'usura, agli urti, ai grassi ed a numerosi prodotti petroliferi.
- Temono il contatto con acidi, solventi ed alcool.

STRUTTURA

- Nucleo in poliammide 6 di colore grigio.
- Rivestimento in poliuretano morbido con durezza 82 ± 4 Shore A, di colore blu.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Ambient temperatures: between -10 and +60°C.
- Maximum speed: 4 Km/h.
- Applications: Hand trolleys for medium loads.
- Good resistance to wear, shocks, greases and several petroleum byproducts.
- Contact should be avoided with acids, solvents and alcohol.

STRUCTURE

- Polyamide 6 centre, light grey colour.
- Blue soft polyurethane tyre, hardness 82 ± 4 Shore A.

		AYB Mozzo con foro passante. Hub with plain bearing		AYR Mozzo con cuscinetto a rullini. Hub with roller bearing		AYR/4 Mozzo con cuscinetto a rullini in acciaio INOX. Hub with STAINLESS STEEL roller bearings					
mm	Type	mm	mm	Type	mm	mm	Type	mm	mm	mm	DaN
80	AYB	12	40	AYR	12	40	AYR/4	12	40	28	70
100	AYB	12	40	AYR	12	40	AYR/4	12	40	30	110
125	AYB	15	44	AYR	15	44	AYR/4	15	44	32	130
150	AYB	15	44	AYR	15	44	AYR/4	15	44	35	200
160	AYB	20	58	AYR	20	58	AYR/4	20	58	38	200
200	AYB	20	58	AYR	20	58	AYR/4	20	58	45	200

A RICHIESTA • OPTIONS

AY - X line



AYBPX



AYBPX



Supporto rotante tipo "X LINE" a piastra in lamiera stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere.

Dado autobloccante al mozzo.

Zinc plated, pressed steel, "X LINE" swivel housing, plate fitting, with double ball race.

Axle assembled with a self locking nut



mm	Type	mm	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm x mm	mm
80	AYBPX	AYRPX	70	108	32	95x80	80x60	9	40x8	.../2 110
100	AYBPX	AYRPX	110	127	32	95x80	80x60	9	40x8	.../2 110
125L	AYBPX	AYRPX	130	155	32	95x80	80x60	9	44x8	.../2 113
150LL	AYBPX	AYRPX	140	184	35	100x80	80x60	9	44x8	.../2 115
150P	AYBPX	AYRPX	200	192	52	129x106	105x80	11	60x12	.../2 150
160P	AYBPX	AYRPX	200	197	52	129x106	105x80	11	60x12	.../2 150
200	AYBPX	AYRPX	200	240	48	129x106	105x80	11	60x12	.../2 150

AY - X line



AYBOX



AYROX



Supporto rotante tipo "X LINE" a foro passante in lamiera stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere.

Zinc plated, pressed steel, "X LINE" swivel housing Bolt hole fitting, with double ball race.



mm	Type	mm	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm x mm	mm
80	AYBOX	AYROX	70	108	32	12	64	40x8	.../2 110
100	AYBOX	AYROX	110	127	32	12	64	40x8	.../2 110
125L	AYBOX	AYROX	130	155	32	12	64	44x8	.../2 113
150LL	AYBOX	AYROX	140	184	35	12	65	44x8	.../2 115
150P	AYBOX	AYROX	200	192	52	16	95	60x12	.../2 150
160P	AYBOX	AYROX	200	197	52	16	95	60x12	.../2 150
200	AYBOX	AYROX	200	240	48	16	95	60x12	.../2 150

VARIANTI • OPTIONS



.../2

Con freno totale
Total stop brake

X line



.../2

Con freno totale
Total stop brake

X line





AYBFX



AYRFX



Supporto fisso in lamiera stampata e zincata.
Dado autobloccante al mozzo.

Zinc plated pressed steel fixed housing.
Axle assembled with a self locking nut.



mm	Type	mm	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm
80	AYBF	AYRF	70	108	100 x 84	80 x 60	9	40x8
100	AYBF	AYRF	110	127	100 x 84	80 x 60	9	40x8
125L	AYBF	AYRF	130	155	100 x 84	80 x 60	9	44x8
150LL	AYBFX	AYRFX	140	184	100 x 84	80 x 60	9	44x8
150P	AYBFX	AYRFX	200	192	135 x 110	105 x 80	11	60x12
160P	AYBFX	AYRFX	200	197	135 x 110	105 x 80	11	60x12
200	AYBF	AYRF	200	240	135 x 110	105 x 80	11	60x12

INOX - STAINLESS STEEL

Supporti per ambienti corrosivi in lamiera stampata di acciaio INOX, gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere. Per indicare la versione INOX aggiungere alla sigla base il suffisso .../4

Stainless steel, rust resistant, pressed swivel housings, with double ball race. To indicate "Stainless steel" castors add .../4



Inox impiegato - Stainless steel Grade

LAMIERA SHEET MATERIAL	MOLLA FRENO BRAKE SPRING	BUSSOLA MOZZO AXLE TUBE	SFERE BALL BEARINGS	PERNETTERIA RIVETS	BULLONERIA BOLTS & NUTS
AISI 304	AISI 301	AISI 304	AISI 420	AISI 305 o X6CrNiCu 18 10 4	Gruppo A2



SUPPORTO ROTANTE TIPO "X LINE" A PIASTRA.
"X LINE" SWIVEL HOUSING, PLATE FITTING.

SUPPORTO ROTANTE TIPO "E LINE" A PIASTRA.
"E LINE" SWIVEL HOUSING, PLATE FITTING.

	X Line	X Line	E Line	E Line								
mm	Type	Type	Type	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm x mm	mm
80	NYBPX/4	NYRXP/4	-	-	100	108	32	95x80	80x60	9	40x8	.../2 110
100	NYBPX/4	NYRXP/4	-	-	130	127	32	95x80	80x60	9	40x8	.../2 110
125L	NYBPX/4	NYRXP/4	-	-	130	155	32	95x80	80x60	9	44x8	.../2 113
125	-	-	NYBP/4	NYRP/4	200	159	47	117x85	80x60	9	44x8	.../2 130
150LL	NYBPX/4	NYRXP/4	-	-	140	184	35	100x80	80x60	9	44x8	.../2 115
150S	-	-	NYBP/4	NYRP/4	240	184	47	117x85	80x60	9	44x8	.../2 129
150	-	-	NYBP/4	NYRP/4	250	186	47	133x106	105x80	11	48x10	.../2 144
150P	NYBPX/4	NYRXP/4	-	-	200	192	52	129x106	105x80	11	60x12	.../2 150
200	NYBPX/4	NYRXP/4	-	-	200	240	48	129x106	105x80	11	60x12	.../2 150

VARIANTI • OPTIONS



NY - INOX - STAINLESS STEEL



SUPPORTO ROTANTE TIPO "X LINE" A FORO PASSANTE.
"X LINE" SWIVEL HOUSING, BOLT HOLE FITTING.

SUPPORTO ROTANTE TIPO "E LINE" A FORO PASSANTE.
"E LINE" SWIVEL HOUSING, BOLT HOLE FITTING.

	X Line	X Line	E Line	E Line							
mm	Type	Type	Type	Type	DaN	mm	mm	mm	mm	mm	mm
80	NYBOX/4	NYROX/4	-	-	100	108	32	12	64	40x8	.../2 110
100	NYBOX/4	NYROX/4	-	-	130	127	32	12	64	40x8	.../2 110
125L	NYBOX/4	NYROX/4	-	-	130	155	32	12	64	44x8	.../2 113
125	-	-	NYBO/4	NYRO/4	130	159	47	12	73	44x8	.../2 130
150LL	NYBOX/4	NYROX/4	-	-	140	184	35	12	65	44x8	.../2 115
150S	-	-	NYBO/4	NYRO/4	130	184	47	12	73	44x8	.../2 128
150	-	-	NYBO/4	NYRO/4	130	186	47	12	80	48x10	.../2 144
150P	NYBOX/4	NYROX/4	-	-	200	192	52	16	95	60x12	.../2 150
200	NYBOX/4	NYROX/4	-	-	200	240	48	16	95	60x12	.../2 150

VARIANTI • OPTIONS



1/2/4

Con freno totale
Total stop brake



X Line



1/2/4

Con freno totale
Total stop brake



E Line

NYBF/4



NYRF/4



Supporto fisso di acciaio inossidabile.

Stainless steel fixed housing.

mm	Type		DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm
80	NYBF/4	NYRF/4	100	108	100 x 84	80 x 60	9	40x8
100	NYBF/4	NYRF/4	130	127	100 x 84	80 x 60	9	40x8
125L	NYBF/4	NYRF/4	180	155	100 x 84	80 x 60	9	44x8
125	NYBF/4	NYRF/4	200	159	116 x 84	80 x 60	9	44x8
150LL	NYBFX/4	NYRFX/4	140	184	100 x 84	80 x 60	9	44x8
150 S	NYBF/4	NYRF/4	200	184	115 x 84	80 x 60	9	44x8
150	NYBF/4	NYRF/4	220	186	135 x 110	105 x 80	11	48x10
150P	NYBFX/4	NYRFX/4	200	192	135 x 110	105 x 80	11	60x12
200	NYBF/4	NYRF/4	300	240	135 x 110	105 x 80	11	60x12

VARIANTI • OPTIONS

AY - INOX - STAINLESS STEEL

AYBPX/4

AYRPX/4



SUPPORTO ROTANTE TIPO "X LINE"
A PIASTRA.

"X LINE" SWIVEL HOUSING, PLATE
FITTING.



X Line



mm	Type	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm x mm	mm
80	AYBPX/4	AYRPX/4	70	108	32	95x80	80x60	9	40x8	.../2 110
100	AYBPX/4	AYRPX/4	110	127	32	95x80	80x60	9	40x8	.../2 110
125 L	AYBPX/4	AYRPX/4	130	155	32	95x80	80x60	9	44x8	.../2 113
150LL	AYBPX/4	AYRPX/4	140	184	35	100x80	80x60	9	44x8	.../2 115
150P	AYBPX/4	AYRPX/4	200	192	52	129x106	105x80	11	60x12	.../2 150
160P	AYBPX/4	AYRPX/4	200	197	52	129x106	105x80	11	60x12	.../2 150
200	AYBPX/4	AYRPX/4	200	240	48	129x106	105x80	11	60x12	.../2 150

AYBOX/4

AYROX/4



SUPPORTO ROTANTE TIPO "X LINE"
A FORO PASSANTE.

"X LINE" SWIVEL HOUSING, BOLT HOLE
FITTING.



X Line



mm	Type	Type	DaN	mm	mm	mm	mm	mm x mm	mm
100	AYBOX/4	AYROX/4	70	127	32	12	64	40x8	.../2 110
125L	AYBOX/4	AYROX/4	110	155	32	12	64	44x8	.../2 113
125	AYBOX/4	AYROX/4	130	155	32	12	64	44x8	.../2 113
150LL	AYBOX/4	AYROX/4	140	184	35	12	65	44x8	.../2 115
150P	AYBOX/4	AYROX/4	200	192	52	16	73	44x8	.../2 128
160P	AYBOX/4	AYROX/4	200	197	52	16	95	60x12	.../2 150
200	AYBOX/4	AYROX/4	200	240	48	16	95	60x12	.../2 150

AY - INOX - STAINLESS STEEL



AYBFX/4



AYRFX/4



Supporto fisso di acciaio inossidabile.

Stainless steel fixed housing.

X Line

								
mm	Type	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm
80	AYBF/4	AYRF/4	70	108	100x84	80x60	9	40x8
100	AYBF/4	AYRF/4	110	127	100x84	80x60	9	40x8
125L	AYBF/4	AYRF/4	130	155	100x84	80x60	9	44x8
150LL	AYBFX/4	AYRFX/4	140	184	100x84	80x60	9	44x8
150P	AYBFX/4	AYRFX/4	200	192	135x110	105x80	11	60x12
160P	AYBFX/4	AYRF/4	200	197	135x110	105x80	11	60x12
200	AYBF/4	AYRF/4	200	240	135x110	105x80	11	60x12

VARIANTI • OPTIONS



..1/2/4 Con freno totale
Total stop brake



X Line



..1/2/4 Con freno totale
Total stop brake



X Line



CARATTERISTICHE TECNICHE

- Temperatura di utilizzo: da -20°C a + 60°C
- Velocità massima di lavoro: 4 Km/h
- Impiego orientativo:
Carrelli a traslazione manuale per carichi gravosi.
- Buona resistenza all'usura, agli urti, ai grassi ed a numerosi prodotti petroliferi.
- Temono il contatto con vapore saturo, acidi, basi forti, solventi chetonici e clorurati.

STRUTTURA

- Nucleo in lega di alluminio pressofuso, liscio per diametri 80 e 100, grecato per diametri 125, 150, 160 e 200.
- Rivestimento in poliuretano colato con durezza 94 ± 2 Shore A.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Ambient temperatures: between -20 and +60°C.
- Maximum speed: 4 Km/h.
- Applications:
Hand trolleys for heavy loads.
- Good resistance to wear, shocks, greases and several petroleum byproducts.
- Contact should be avoided with saturated steam, strong acids and alkali, solvents with chlorine and ketone.

STRUCTURE

- Aluminium centre, flat disk for $\varnothing 80$ and $\varnothing 100$, moulded spokes for $\varnothing 125$, 150, 160 and 200.
- Molded polyurethane tyre with hardness 94 ± 2 Shore A.

						AVC		AVC/S	
mm	Type	mm	mm	mm	DaN	Type	mmxmm		
80	AVC	12	30	25	150	AVC/S	32x10		
100	AVC	15	30	30	200	AVC/S	35x11		
125	AVC	15	40	30	250	AVC/S	35x11		
150	AVC	17	45	40	400	AVC/S	40x12		
160	AVC	20	60	50	500	AVC/S	47x14		
200	AVC	25	60	50	750	AVC/S	52x15		

A RICHIESTA • OPTIONS



Supporto rotante a piastra in lamiera stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere. Dado autobloccante al mozzo.

Zinc plated, pressed steel, swivel housing, plate fitting, with double ball race. Axle assembled with a self locking nut.



									
mm	mm	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm x mm	mm
80	AVCP	150	108	32	100x80	80x60	9	41x8	.../2 114
100	AVCP	180	127	33	100x80	80x60	9	40x8	.../2 117
125L	AVCP	180	155	39	100x80	80x60	9	44x8	.../2 123
125	AVCP	200	159	46	117x85	80x60	9	44x8	.../2 130
150	AVCP	220	186	47	133x106	105x80	11	48x10	.../2 144
160P	AVCP	300	208	57	132x110	105x80	11	59x12	.../2 156
200	AVCP	300	240	56	132x110	105x80	11	59x12	.../2 157



Supporto fisso in lamiera stampata e zincata. Dado autobloccante al mozzo.

Zinc plated pressed steel, fixed housing. Axle assembled with a self locking nut.

							
mm	Type	DaN	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mmxmm
80	AVCF	150	108	100 x 84	80 x 60	9	41x8
100	AVCF	180	127	100 x 84	80 x 60	9	40x8
125L	AVCF	180	155	100 x 84	80 x 60	9	44x8
125	AVCF	200	160	116 x 84	80 x 60	9	44x8
150	AVCF	220	184	134 x 110	105 x 80	11	48x10
160P	AVCF	300	208	135 x 110	105 x 80	11	59x12
200	AVCF	300	240	135 x 110	105 x 80	11	59x12

VARIANTI • OPTIONS



.../2

Con freno totale
Total stop brake





CARATTERISTICHE TECNICHE

- Temperatura di utilizzo: da -20°C a +60°C
- Velocità massima di lavoro: 4 Km/h
- Impiego orientativo:
Carrelli a traslazione manuale per carichi gravosi.
- Buona resistenza all'usura, agli urti, ai grassi ed a numerosi prodotti petroliferi.
- Evitare il contatto con vapore saturo, acidi, basi forti, soluzioni saline, solventi chetonici e clorurati.

STRUTTURA

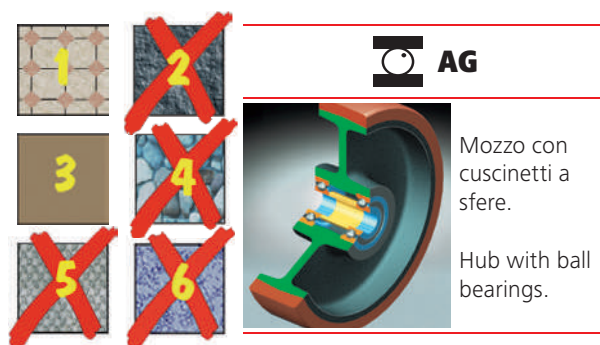
- Nucleo in ghisa grigia.
- Rivestimento in poliuretano colato con durezza 92 ± 2 Shore A.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Ambient temperatures: between -20 and +60°C.
- Maximum speed: 4 Km/h.
- Applications:
Hand trolleys for heavy loads.
- Good resistance to wear, shocks, greases and several petroleum byproducts.
- Contact should be avoided with saturated steam, strong acids and alkali, solvents with chlorine and ketone.

STRUCTURE

- Grey cast iron centre.
- Molded polyurethane tyre with hardness 92 ± 2 Shore A.



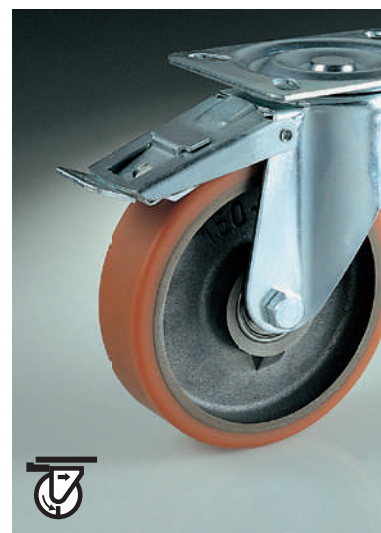
mm	Type	mm	mm	DaN
80 x 25	AG	15	25	160
100 x 30	AG	15	30	225
125 x 30	AG	15	35	300
125 x 50	AG	20	50	550
150 x 40	AG	17	40	450
150 x 50	AG	20	50	700
175 x 40	AG	20	40	650
200 x 50	AG	20	60	950
250 x 50	AG	25	60	1150

A RICHIESTA • OPTIONS



Supporto rotante medio a piastra in lamiera stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppiacoronadisfere. Dado autobloccante al mozzo.

Medium duty, zinc plated, pressed steel, swivel housing, plate fitting, with double ball race. Axle assembled with a self locking nut.



												
mm	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm x mm		mm	mm	
80	M-AGP	150	108	32	100x80	80x60	9	40x8	.../2	114	-	-
100	M-AGP	180	127	33	100x80	80x60	9	40x8	.../2	117	-	-
125	M-AGP	200	159	46	117x85	80x60	9	44x8	.../2	130	-	-
150	M-AGP	220	186	47	133x106	105x80	11	48x10	.../2	144	-	-
175	M-AGP	300	216	55	132x110	105x80	11	60x12	.../2	156	-	-
200	M-AGP	300	240	56	132x110	105x80	11	60x12	.../2	157	-	-
250	M-AGP	750	309	80	186x170	140x105	14	79x18	-	-	..1/2	134



Supporto fisso medio in lamiera stampata e zincata. Dado autobloccante al mozzo.

Medium duty zinc plated pressed steel, fixed housing. Axle assembled with a self locking nut.

							
mm	Type	DaN	mm	mmxmm	mm x mm	mm	mm
80	M-AGF	150	108	100 x 84	80 x 60	9	40x8
100	M-AGF	180	127	100 x 84	80 x 60	9	40x8
125	M-AGF	200	159	116 x 84	80 x 60	9	44x8
150	M-AGF	220	186	134 x 110	105 x 80	11	48x10
175	M-AGF	300	216	135 x 110	105 x 80	11	60x12
200	M-AGF	300	240	135 x 110	105 x 80	11	60x12
250	M-AGF	750	309	175 x 145	140 x 105	14	79x18

VARIANTI • OPTIONS



..1/2

Con freno totale
Total stop brake





Supporto pesante rotante a piastra in lamiera di grosso spessore stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere assemblato con vite in acciaio in classe 8.8 e dado esagonale. Dado autobloccante al mozzo.

Heavy duty, zinc plated, pressed steel swivel housing with double ball race crown; assembled with high tensile 8.8 grade hex. head bolt and nut. Axle assembled with a self locking nut.



mm	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	Type	mm	Type	mm
80 x 25	NAGP	160	125	47	100x84	80x60	9	../2F	113	-	-
100 x 30	NAGP	225	135	47	100x84	80x60	9	../2F	114	../2R	99
125 x 30	NAGP	300	161	51	100x84	80x60	9	../2F	128	../2R	100
125P x 50	NAGP	550	164	61	132x110	105x80	12	../2F	158	../2R	104
150 x 40	NAGP	400	188	45	132x110	105x80	11,5	../2F	128	../2R	108
150P x 50	NAGP	700	195	60	132x110	105x80	12	../2F	157	../2R	107
175 x 40	NAGP	650	230	59	132x110	105x80	12	../2F	158	../2R	109
200 x 50	NAGP	700	242	59	132x110	105x80	12	../2F	158	../2R	109
250 x 50	NAGP	1150	307	64	200x160	160x120	15	-	-	../2R	135

Supporto pesante fisso in lamiera di grosso spessore stampata e zincata. Dado autobloccante al mozzo.

Heavy duty, zinc plated, pressed steel fixed housing. Axle assembled with a self locking nut.



mm	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm
80 x 25	NAGF	160	125	100 x 88	80 x 60	9
100 x 30	NAGF	225	135	100 x 88	80 x 60	9
125 x 30	NAGF	300	161	100 x 88	80 x 60	9
125P x 50	NAGF	550	164	134 x 114	105 x 80	12
150 x 40	NAGF	400	188	134 x 111	105 x 80	11
150P x 50	NAGF	700	194	134 x 114	105 x 80	12
175 x 40	NAGF	650	230	134 x 114	105 x 80	12
200 x 50	NAGF	700	243	134 x 114	105 x 80	12
250 x 50	NAGF	1150	307	196 x 160	160 x 120	15

VARIANTI • OPTIONS



../2F

Con freno totale anteriore
Front total stop brake



../2R

Con freno totale posteriore
Rear total stop brake





CARATTERISTICHE TECNICHE

- Temperatura di utilizzo:
da -20°C a +60°C
- Velocità massima di lavoro: 4 Km/h
- Impiego orientativo:
Carrelli a traslazione manuale per carichi gravosi.
- Buona resistenza all'usura, agli urti,
ai grassi ed a numerosi prodotti petroliferi.
- Temono il contatto con acidi,
solventi ed alcool.

STRUTTURA

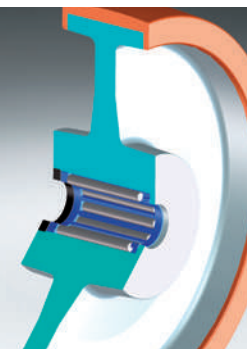
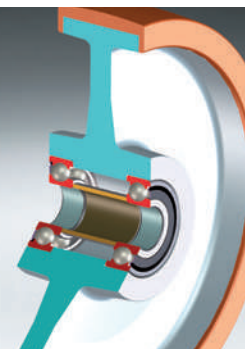
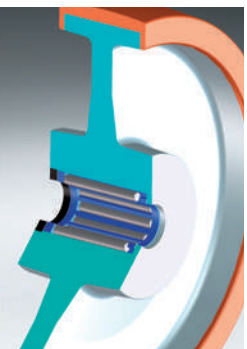
- Nucleo in poliammide 6 di colore neutro.
- Rivestimento in poliuretano termoplastico con durezza 60 ± 5 Shore D.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Ambient temperatures:
between -20 and +60°C.
- Maximum speed: 4 Km/h.
- Applications:
Hand trolleys for heavy loads.
- Good resistance to wear, shocks,
greases and several petroleum byproducts.
- Contact should be avoided with acids,
solvents and alcohol.

STRUCTURE

- Polyamide 6 centre, neutral colour.
- Thermoplastic polyurethane tyre with hardness 60 ± 5 Shore D.

	 NYPB			 NYPR			 NYPC			 NYPR/4			
													
	Mozzo con foro passante. Hub with plain bearing.			Mozzo con cuscinetto a rullini. Hub with roller bearing.			Mozzo con cuscinetti a sfere. Hub with ball bearings.			Mozzo con cuscinetto a rullini in acciaio INOX . Hub with STAINLESS STEEL roller bearing.			
													
mmxmm	Type	mm	mm	Type	mm	mm	Type	mm	mm	Type	mm	mm	DaN
80 x 34	NYPB	12	40	NYPR	12	40	NYPC	12	40	NYPR/4	12	40	260
100 x 40	NYPB	15	44	NYPR	15	44	NYPC	15	44	NYPR/4	15	44	300
125 x 40	NYPB	15	45	NYPR	15	45	NYPC	15	45	NYPR/4	15	45	400
125P x 45	NYPB	20	58	NYPR	20	58	NYPC	20	58	NYPR/4	20	58	500
150P x 45	NYPB	20	58	NYPR	20	58	NYPC	20	58	NYPR/4	20	58	600
200 x 50	NYPB	20	58	NYPR	20	58	NYPC	20	58	NYPR/4	20	58	750

A RICHIESTA • OPTIONS



Supporto pesante rotante a piastra in lamiera di grosso spessore stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere assemblato con vite in acciaio in classe 8.8 e dado esagonale. Dado autobloccante al mozzo.

Heavy duty, zinc plated, pressed steel swivel housing with double ball race crown; assembled with high tensile 8.8 grade hex. head bolt and nut. Axle assembled with a self locking nut.

													
mm	Type	Type	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	Type	mm	Type	mm
80 x 34	NYPBP	NYPRP	NYPBP	260	125	47	100x84	80x60	9	.../2F	113	-	-
100 x 40	NYPBP	NYPRP	NYPBP	300	135	47	100x84	80x60	9	.../2F	114	.../2R	99
125 x 40	NYPBP	NYPRP	NYPBP	400	161	51	100x84	80x60	9	.../2F	128	.../2R	100
125P x 45	NYPBP	NYPRP	NYPBP	500	164	61	132x110	105x80	12	.../2F	158	.../2R	104
150P x 45	NYPBP	NYPRP	NYPBP	600	195	60	132x110	105x80	12	.../2F	157	.../2R	107
200 x 50	NYPBP	NYPRP	NYPBP	700	242	59	132x110	105x80	12	.../2F	158	.../2R	109

Supporto pesante fisso in lamiera di grosso spessore stampata e zincata. Dado autobloccante al mozzo.

Heavy duty, zinc plated, pressed steel fixed housing. Axle assembled with a self locking nut.



									
mmxmm	Type	Type	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm	mm
80 x 34	NYPBF	NYPRF	NYPBF	260	125	100 x 88	80 x 60	9	
100 x 40	NYPBF	NYPRF	NYPBF	300	135	100 x 88	80 x 60	9	
125 x 40	NYPBF	NYPRF	NYPBF	400	161	100 x 88	80 x 60	9	
125P x 45	NYPBF	NYPRF	NYPBF	500	164	134 x 114	105 x 80	12	
150P x 45	NYPBF	NYPRF	NYPBF	600	195	134 x 114	105 x 80	12	
200 x 50	NYPBF	NYPRF	NYPBF	700	242	134 x 114	105 x 80	12	

VARIANTI • OPTIONS



.../2F

Con freno totale anteriore
Front total stop brake



.../2R

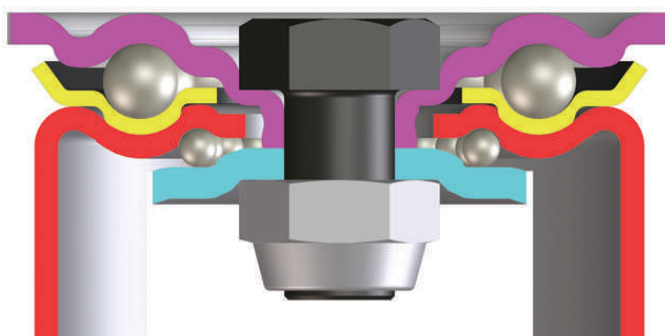
Con freno totale posteriore
Rear total stop brake



SUPPORTI PESANTI - P50-P60 - HEAVY DUTY HOUSING



Supporto pesante rotante a piastra in lamiera di grosso spessore stampata e zincata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere assemblato con vite in acciaio in classe 8.8 e dado esagonale.



Heavy duty, zinc plated, pressed steel swivel housing with double ball race crown; assembled with high tensile 8.8 grade hex. head bolt and nut.

mm	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm	mm	mm	mm	Type	mm	Type	mm
80	R.P. P50	450	85	47	100x84	80x60	9	4	50	3	10	.../2F	113	-	-
100	R.P. P50	450	85	47	100x84	80x60	9	4	50	3	10	.../2F	114	.../2R	99
125	R.P. P50	450	99	51	100x84	80x60	9	4	50	3	10	.../2F	128	.../2R	100
125	R.P. P60	700	102	61	132x110	105x80	12	5	60	3,5	12	.../2F	158	.../2R	104
150	R.P. P50	400	113	45	132x110	105x80	11,5	4	50	3	10	.../2F	128	.../2R	108
150	R.P. P60	700	120	60	132x110	105x80	12	5	60	3,5	12	.../2F	157	.../2R	107
160	R.P. P60	700	120	60	132x110	105x80	12	5	60	3,5	12	.../2F	158	.../2R	108
175	R.P. P60	700	142	59	132x110	105x80	12	5	60	4	12	.../2F	158	.../2R	109
200	R.P. P60	700	142	59	132x110	105x80	12	5	60	4	12	.../2F	158	.../2R	109
250	R.P. P75	1500	184	64	200x160	160x120	15	7	75	5	18	-	-	.../2R	135

* Portata riferita al supporto montato con ruota con nucleo in ghisa e rivestimento in poliuretano colato.

* The carrying capacities quoted are for housing fitted with a wheel with polyurethane moulded tyre on a cast iron centre.

VARIANTI • OPTIONS



.../2F

Con freno totale anteriore
Front total stop brake



.../2R

Con freno totale posteriore
Rear total stop brake



SUPPORTI PESANTI - P50-P60 - HEAVY DUTY HOUSING



Supporto pesante fisso in lamiera di grosso spessore stampata e zincata.

Heavy duty zinc plated, pressed steel, fixed housing.

mm	Type	DaN	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm	mm	mm
80	F. P50	450	85	100x88	80x60	9	50	2,5	10
100	F. P50	450	85	100x88	80x60	9	50	2,5	10
125	F. P50	450	99	100x88	80x60	9	54	2,5	10
125	F. P60	700	102	134x114	105x80	12	60	3	12
150	F. P50	400	113	134x111	105x80	11	50	2,5	10
150	F. P60	700	120	134x114	105x80	12	60	3	12
160	F. P60	700	120	134x114	105x80	12	60	3	12
175	F. P60	700	142	134x114	105x80	12	60	3	12
200	F. P60	700	142	134x114	105x80	12	60	3	12
250	F. P85	1500	184	196x160	160x120	15	85	5	18

* Portata riferita al supporto montato con ruota con nucleo in ghisa e rivestimento in poliuretano colato.

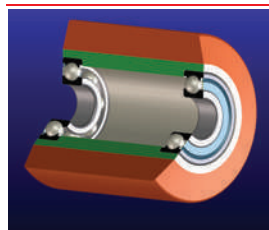
* The carrying capacities quoted are for housing fitted with a wheel with polyurethane moulded tyre on a cast iron centre.

VARIANTI • OPTIONS



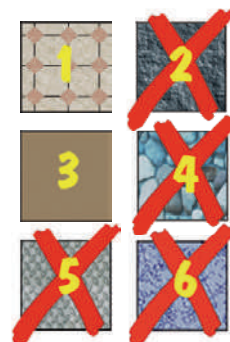
Rullo con nucleo in acciaio e rivestimento in poliuretano colato.

Roller with polyurethane molded tyre on a steel centre.



Mozzo con cuscinetti a sfere.

Hub with ball bearings.



 			
mm	Type	mm	DaN
80 x 60	RP	20	530
80 x 70	RP	20	650
80 x 80	RP	20	700
80 x 90	RP	20	780
80 x 100	RP	20	850
82 x 60	RP	20	550
82 x 70	RP	20	650
82 x 80	RP	20	750
82 x 90	RP	20	850
82 x 100	RP	20	950
85 x 70	RP	20	650
85 x 80	RP	20	750
85 x 90	RP	20	800
85 x 100	RP	20	900

VARIANTI • OPTIONS

INOX - STAINLESS STEEL

Supporti per ambienti corrosivi in lamiera stampata di acciaio INOX, gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere. Per indicare la versione INOX aggiungere alla sigla base il suffisso .../4

Stainless steel, rust resistant, pressed swivel housings, with double ball race. To indicate "Stainless steel" castors add .../4



Inox impiegato - Stainless steel Grade

LAMIERA SHEET MATERIAL	MOLLA FRENO BRAKE SPRING	BUSSOLA MOZZO AXLE TUBE	SFERE BALL BEARINGS	PERNETTERIA RIVETS	BULLONERIA BOLTS & NUTS
AISI 304	AISI 301	AISI 304	AISI 420	AISI 305 o X6CrNiCu 18 10 4	Gruppo A2

NYP - INOX - STAINLESS STEEL



Supporto pesante rotante a piastra per ambienti corrosivi in lamiera di **acciaio inossidabile** di grosso spessore stampata con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere assemblato con vite in acciaio inox A2 e dado esagonale. Dado autobloccante al mozzo.

Heavy duty, stainless steel, rust resistant, pressed swivel housing with double ball race crown; assembled with "A2" Stainless steel hex. head bolt and nut.

Axle assembled with a self locking nut.

										
mm	Type	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	Type	mm
80 x 34	NYPBMP/4	NYPRMP/4	260	107	43	100x84	80x60	9	.../2F	113
100 x 40	NYPBMP/4	NYPRMP/4	300	128	42	100x84	80x60	9	.../2F	114
125 x 40	NYPBMP/4	NYPRMP/4	300	157	53	100x84	80x60	9	.../2F	128
125P x 45	NYPBP/4	NYPRP/4	500	164	61	132x110	105x80	12	.../2F	158
150P x 45	NYPBP/4	NYPRP/4	600	195	62	132x110	105x80	12	.../2F	157
200 x 50	NYPBP/4	NYPRP/4	700	242	61	132x110	105x80	12	.../2F	158

Supporto pesante fisso in lamiera di **acciaio inossidabile** di grosso spessore stampata.
Dado autobloccante al mozzo.

Heavy duty, **stainless steel**, pressed steel fixed housing.

Axle assembled with a self locking nut.



								
mmxmm	Type	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm	mm
80 x 34	NYPBMF/4	NYPRMF/4	260	107	100 x 88	80 x 60	9	
100 x 40	NYPBMF/4	NYPRMF/4	300	128	100 x 88	80 x 60	9	
125 x 40	NYPBMF/4	NYPRMF/4	300	157	100 x 88	80 x 60	9	
125P x 45	NYPBF/4	NYPRF/4	500	164	134 x 114	105 x 80	12	
150P x 45	NYPBF/4	NYPRF/4	600	195	134 x 114	105 x 80	12	
200 x 50	NYPBF/4	NYPRF/4	700	242	134 x 114	105 x 80	12	

VARIANTI • OPTIONS



.1/2/4

Con freno totale
Total stop brake



SUPPORTI PESANTI - HEAVY DUTY HOUSING

INOX MP40-MP45-MP50-MP 60-P60



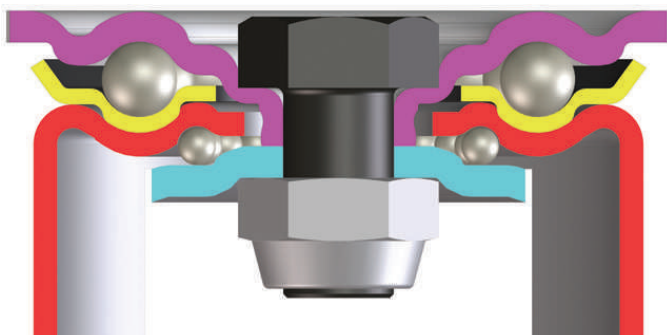
Con grasso per alta temperatura: + 280° C.

With grease for high temperature: + 280° C.

Supporto pesante rotante a piastra per ambienti corrosivi in lamiera di grosso spessore stampata di acciaio inossidabile con gruppo rotante realizzato con doppia corona di sfere.

Serie P: assemblato con vite in acciaio inox A2 e dado esagonale.

Serie MP: assemblato con rivetto in acciaio inox.



Heavy duty, stainless steel swivel housing with double ball race crown.

P line: assembled with "A2" stainless steel hex. head bolt and nut.

MP line: assembled with stainless steel rivet.

mm	Type	DaN	mm	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm	mm	mm	mm	Type	mm
80	R.P. MP40/4	300	67	43	100x84	80x60	9	3	40	2	8	.../2F	113
80	R.P. MP45/4	300	67	43	100x84	80x60	9	3	45	2	8	.../2F	113
100	R.P. MP40/4	300	78	42	100x84	80x60	9	3	40	2,5	8	.../2F	114
100	R.P. MP45/4	300	78	42	100x84	80x60	9	3	45	2,5	8	.../2F	114
125	R.P. MP50/4	300	94	53	100x84	80x60	9	3	50	2,5	8	.../2F	128
125	R.P. P60/4	700	102	61	132x110	105x80	12	4	60	3,5	12	.../2F	158
150	R.P. P60/4	700	120	62	132x110	105x80	12	4	60	3,5	12	.../2F	157
160	R.P. P60/4	700	120	62	132x110	105x80	12	4	60	3,5	12	.../2F	158
175	R.P. P60/4	700	142	61	132x110	105x80	12	4	60	3,5	12	.../2F	158
200	R.P. P60/4	700	142	61	132x110	105x80	12	4	60	3,5	12	.../2F	158

* Portata riferita al supporto montato con ruota con nucleo in ghisa e rivestimento in poliuretano colato.

* The carrying capacities quoted are for housing fitted with a wheel with polyurethane moulded tyre on a cast iron centre.

VARIANTI • OPTIONS



.../2F Con freno totale anteriore
Front total stop brake



MPO

Serie MP speciali su richiesta con attacco a foro centrale ø 12 mm.

MP line upon request, special execution with bolt hole fitting ø 12 mm.

SUPPORTI PESANTI - HEAVY DUTY HOUSING

INOX MP40-MP45-MP50-MP 60-P60



Supporto pesante fisso in lamiera stampata in acciaio inossidabile di grosso spessore.

Heavy duty stainless steel, fixed housing.

mm	Type	DaN	mm	mm x mm	mm x mm	mm	mm	mm	mm
80	F. MP40/4	300	67	100x84	80x60	9	45	2	8
80	F. MP45/4	300	67	100x84	80x60	9	42	2	8
100	F. MP40/4	300	78	100x84	80x60	9	42	2	8
100	F. MP45/4	300	78	100x84	80x60	9	45	2	8
125	F. MP50/4	450	94	100x88	80x60	9	50	2,5	8
125	F. P60/4	700	102	134x114	105x80	12	60	3	12
150	F. P60/4	700	120	134x114	105x80	12	60	3	12
160	F. P60 /4	700	120	134x114	105x80	12	60	3	12
175	F. P60/4	700	142	134x114	105x80	12	60	3	12
200	F. P60/4	700	142	134x114	105x80	12	60	3	12

* Portata riferita al supporto montato con ruota con nucleo in ghisa e rivestimento in poliuretano colato.

* The carrying capacities quoted are for housing fitted with a wheel with polyurethane moulded tyre on a cast iron centre.

VARIANTI • OPTIONS

CONTROPIASTRE / COUNTER-PLATES



Contropiastre in lamiera tranciata per supporti rotanti e fissi a piastra.

Counter-plates for swivel and fixed housings with plate fitting.

**Ferro
Steel**

Type	mm	mm x mm	mm x mm	mm
4126011	3	115 x 85	80 x 60	9
4126021	3,5	140 x 110	105 x 80	11

**Acciaio Inox
Stainless steel**

Type	mm	mm x mm	mm x mm	mm
4126095	2	115 x 85	80 x 60	9

Per dimensioni e caratteristiche tecniche dei supporti serie "E-LINE" e "X-LINE" vedere il catalogo "Ruote con anello in Gomma" alle pagine 22,23 e 24: zincati, alle pagine 30, 31 e 32: inox

Dimension and technical features of the housings "E-LINE" and "X-LINE": please refer our catalogue "Wheels with rubber tyres" at pages 22,23 and 24: zinc plated steel, at pages 30,31 and 32: stainless steel.

E-LINE

X-LINE





Modificazioni nella costruzione
La Cebora S.p.A. può apportare qualsiasi modifica ai propri prodotti senza obbligo di notifica al compratore.
Le modifiche apportate successivamente all'ordinazione non possono dar luogo a risarcimento di sorta.

Design changes
Cebora reserve the right to change the design of their products at any time, without prior notification.
No liability is accepted for modifications introduced after an order has been placed.

QUALITY CERTIFICATION BUREAU ITALIA

**Certificato di conformità alla
norma ISO 9001:2008 n. Q-0959-10**

Rilasciato a

Cebora S.p.a.
codice fiscale: 00706590279

per l'implementazione del Sistema di Gestione per la Qualità nel sito di:
Via Andrea Costa, 24 - 40057 Cadriano dell'Emilia (BO) Italia

Settore: EA 18 & 14

Scopo: Progettazione, produzione ed assistenza post-vendita di solidifici e taglio plasma. Progettazione e produzione di ruote industriali e per collettività a movimentazione manuale.

I dettagli relativi ad eventuali esclusioni di requisiti della norma ISO 9001:2008 possono essere ottenuti consultando il Manuale Qualità dell'organizzazione certificata. La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (semestrale/annuale) e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale.
Per informazioni puntuali ed aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nella validità del presente certificato, si prega di consultare il sito web di Q.C.B.I. Italia all'indirizzo: www.qcb.it

Data prima emissione: 04/02/2011
Data ultima emissione: 04/02/2011
Data obbligatoria del rinnovo: 28/01/2014

ISO 9001:2008
Sistema di Gestione per la Qualità
Rilevato dagli Accordi di Mutual Riconoscimento
RA, IM e IAC
Società di Qualità
Mutual Recognition Agreement

Società Fondatore UNQCA
Follower member of UNQCA

Quality Certification Bureau Italia S.r.l. - Via Formi 23, 35136 Padova - Italy
tel. +39 049 8726697 - Fax 1796678741 - e-mail: info@qcb.it - www.qcb.it

Numero 951/2011 - Certificato di Conformità ISO 9001



Certificato n° Q-0959-10

CEBORA
wheels&motion

CEBORA S.p.A - Via A. Costa, 24 - 40057 Cadriano (BO) - Italy
Tel. +39.051.765.000 - Fax +39.051.765.222
www.cebora.it - www.cebora.com
e-mail: wheels.dept@cebora.it
ceboraruote@cebora.it